

## LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE DE NOTICIAS Y AVISOS - DIRECTOR: M. SARMIENTO

VIERNES 12  
FEBRERO 1908

## Fotografía de relieve

Ha regresado a París, después de recoger su parte del premio Nobel—190 mil francos,— Mr. Lippman, el famoso descubridor de la fotografía en colores.

Interrogado por los periódicos de París sobre su viaje a Suecia, se ha manifestado el insigne hombre de ciencia maravillado de los adelantos de aquella país. Su procedimiento para obtener la fotografía en colores le ha visto practicado ya en los laboratorios de las Universidades.

— Esto me ha complacido mucho— ha dicho modestamente— porque sé bien que es ley ordinaria la de que unos descubren y otros apliquen. Yo tampoco he hecho otra cosa que estudiar, aplicar y perfeccionar procedimientos anteriores.

Hoy por hoy, lo que hay que procurar es que la fotografía en colores sea del dominio industrial, para que sea vulgarizada como la fotografía corriente. No hay razón para que no sea así.

Yo—agregó Lippman— dando por cierto y vulgar la fotografía en colores, pero otro adelanto. El del relieve. No hay razón para que el efecto de óptica que da el estereoscopio no dé la fotografía misma sin agentes intermedios.

Es decir, que una placa de cristal vista sin lentes ni aparatos, debe dar la impresión que la da el estereoscopio; debe dar todos los detalles con el relieve de la naturaleza.

Tengo hechos ya estudios muy precisos y espero que pronto los resultados sean tan prácticos como los de la fotografía en colores.

— El premio Nobel—terminó diciendo— viene en mi ayuda para perseverar en mi intento.

Yé aquí cómo las retinas de la dinamita, que mata y destruye, contribuirá al progreso de la fotografía, el arte delicado que reproduce los más delicados y sonrientes cuadros de la Naturaleza.

**CUENTOS**

En la pequeña habitación, cuya única ventana daba sobre la mar, a cien metros del faro, la vieja Mahende se había levantado de la cama. En rostro, pálido casi a los cristales; miraba el Océano, cuyas olas se hinchaban y rompían, con un estípite espantable.

Era una noche de tempestad. Largo tiempo permaneció así, tratando de asentir el horizonte a la luz de los relámpagos. Después aproximóse, resignada y triste, a una camita donde reposaba un niño.

— Duerme, Ivonneck? Y una vocería, dulce como el canto de la ola que muere sobre la playa en las tardes de solsticio, contestóle:

— No, abuela, escuché a la mar, que cantó... — ¡Qué cantó? — ¿Quieres callarte? Dijo mi abuela que alba como una vibora, que malicia como una bruja, la mar... la Miserable!...

— Sin embargo, abuela, la amo aun cuando sea maledicta...

— ¡Zatata! ¡callate! Pienso en los infelices que están en la mar esta noche. Todos los veleros han entrado ya en el puerto... Sólo el Buena Esperanza sigue sin parecer... ¡Heza, hijo mio, reza! — El pequeño no respondió. Se tumbó en la camita y murió a la ventanilla. Y luego echando los brazos al cuello de su abuela, dijo con voz muy baja:

— Escuchame. Ya tengo once años... En breve haré mi primera comunión... ¿Podré el año próximo ir a la mar con mi padre?

La anciana se estremeció.

— ¡Jáma!... ¡Jáma! Nunca te dejaré partir! En treinta años he vestido de luto diez veces. En la mar están mi padre, mi marido, cinco hijos, dos hermanos, un nieto... Y la mar te tomará a ti también... Empiezas a amarla... Enfoga, lloraste y después asustaste. ¡No!

— Me gusta la mar! Me iré con mi padre! ¡Me nado! Niento en mi casa de vez en cuando a los marineros: salir del puerto...

— No, no te tomará. La Miserable... escuchame. Avillaré toda la noche... Durante... Son diez los del Buena Esperanza... ¡Con tal de que mañana no vayan a misa muchas mujeres vestidas de negro!

El pequeño durmióse, y la vieja tenía a su vez en el tinto lecho que se alzaba en un rincón del cuarto.

Toda la casa temblaba bajo la tempestad. Los relámpagos con su rugido, la oscuridad pavoreosa con su voz lívida. Las olas, sin cesar, entrechocadas, parecían llorar, chillar, amenazar, con el viento.

Y la abuela pasó en todos los que había alquitrán, en lamas análogas y que se habían vuelto James; en su parte, manó en lágrimas; y en su medido, cuyo cadáver arrojaron las olas, una madama, sobre la playa; en su pie, Teodoro, víctima en el Tonkin de una fiebre. Sólo le quedaba un hijo, el que

luchaba con la mar en aquellos momentos, sobre el Buena Esperanza, y el pequeño Ivonneck que dormía a su lado.

¡No! ¡No consentiría que la mar, la Miserable, se lo arrabatase también! Ya sabría enseñarle a odiarla, a ver su ellipsis a la matadora de hombres, a la ejecutadora de esposas, de hermanas, de madres de hijas...

Un grito de angustia arrancó a la abuela de sus pensamientos.

Era Ionneck, que en pie, espectral, cerca de la ventanilla, miraba el Océano tempestuoso, gritando:

— ¡Papá se ahoga! ¡Papá se ahoga!

La abuela trató de calmarle.

— Es una pesadilla! ¡Papá está en alta mar! ¡Duerme tranquilo!

Pero al chiquillo se vistió y salió corriendo de la casa en dirección al faro. Escala el muro coge la cuerda de la campana y toca el toque de alarma, con toda la fuerza de sus brazos. Y el tramando rabato despertó a la aldea, semejante a un grito lugubre, seguido de un sollozo.

El guardián del faro acude lleno de sorpresa.

— ¿Qué haces aquí?

— Mi padre se ahoga!

El buen hombre, instintivamente, mira hacia la mar. ¿Qué es lo que ve? Allí abajo, a unos cientos de metros de la costa, una luz verde que aparece, desaparece, sube y baja, como una boya luminosa sacudida por las olas. ¿Será un barco en riesgo de naufragio?

Los pescadores de la aldea van llegando y botan al agua una canoa de salvamento.

— ¡Zatata! ¡Estoy a tu lado!

La mar brama siempre y se corona de espuma.

— ¡Zatata! ¡Estoy a tu lado!

La canoa, empujada por veinte remos, se desliza sobre las olas. ¡Oh gran Dios! La luz verde acaba de desaparecer. Liegan gritos terribles que se confunden con los rugidos del Océano. Es él fin. El buque ha debido hundirse.

Se cuentan en la playa. Están los diez desnudos del «Buena Esperanza». La canoa llegó a tiempo para arrancar al mar su presa.

Un hombre con sus rudas manos resguarda la canoa los cabelllos rubios de su nieto. ¡Un solo sobreviviente!

Este murmuró:

— Sofrás que te ahogabas; desperté, me levanté, corrí al faro, tiré de la cuerda de la campana, y luego...

— Y luego nos ha salvado, pequeño. Si tú hubieras sido devorados por las olas. Ya no habías más vida ni timo. Se iba a la deriva... ¡Oh estoy contento, paqueta! ¡Eres de los nuestros; mi verdadero heredero! Mahende!

Y el padre toma a su hijo en brazos.

— Entonces me llevarás al mar contigo el año próximo?

— ¡Mahende! ¡quieres, Ivonneck.

Desde las rocas, estremecida aún por la angustia que acababa de sufrir, la abuela ha oido.

Dos lágrimas se deslizan por sus arrugadas mejillas. Comprende que la Miserable, su rival, le arranca al cabo, para siempre, a su nieto.

Con un supremo esfuerzo se ha erguido, feroz y trágica. Su puño se extiende amenazante hacia la mar, que brama siempre.

— ¡No! ¡Me lo robas, maldita!

Pero su gesto de odio concluye en una caricia para el pequeño, que se ha arrojado en sus brazos, y que con una voz dulce, como el canto de las olas que mueren en la playa en las tardes de verano, murmura:

— ¡No! ¡No! ¡Me lo robas, maldita!

Y el pequeño no respondió. Se tumbó en la camita y murió a la ventanilla. Y luego echando los brazos al cuello de su abuela, dijo con voz muy baja:

— ¡Fabió Margnier!

## Noticias de Marruecos

Las marchas del Rughí y otras

En Melilla se han recibido informes sobre las marchas y avances del falso Mulay Mohamed, alias el Rughí.

— Ellos se dicen que éste no entró en Tazza, acampando en Mehnasa, saliendo desde allí con rumbo a Fez.

Su impedimento, las mujeres del harén y los objetos de valor, los ha enviado a Tazza, donde Dijali-Zerhouni cuenta con partidarios.

Un kaid de los de mayor confianza se ha encargado, en compañía de varios askaris, de custodiar todo esto hasta la vuelta del Rughí.

Este ha manifestado que no lo hará hasta que haya destronado a Mulay Hafid del Trono, donde debiera estar el sentido.

También ha dejado el Rughí las fuerzas de Infantería que le acompañaban, continuando su marcha con mil jinetes bien montados y armados.

Los caídes de Bení y Branel le han ofrecido regalos al aproximarse a sus territorios; pero han preferido limitarse a eso, permaneciendo neutrales.

Al llegar a la tribu de Tisima le fue comunicada la noticia de que en Fez se organizó una fuerte milicia para combatirlo.

La mayor parte de las tribus por donde ha pasado se muestran indecisas ante su presencia, no atreviéndose a combatirle ni a enemistarse con él, pues no teniendo fuerzas bastantes, temen las represalias.

Ha regresado a París, después de recoger su parte del premio Nobel—190 mil francos,— Mr. Lippman, el famoso descubridor de la fotografía en colores.

Interrogado por los periódicos de París sobre su viaje a Suecia, se ha manifestado el insigne hombre de ciencia maravillado de los adelantos de aquella país. Su procedimiento para obtener la fotografía en colores le ha visto practicado ya en los laboratorios de las Universidades.

— Esto me ha complacido mucho— ha dicho modestamente— porque sé bien que es ley ordinaria la de que unos descubren y otros apliquen. Yo tampoco he hecho otra cosa que estudiar, aplicar y perfeccionar procedimientos anteriores.

Hoy por hoy, lo que hay que procurar es que la fotografía en colores sea del dominio industrial, para que sea vulgarizada como la fotografía corriente. No hay razón para que no sea así.

Yo—agregó Lippman— dando por cierto y vulgar la fotografía en colores, pero otro adelanto. El del relieve.

— Es decir, que una placa de cristal vista sin lentes ni aparatos, debe dar la impresión que la da el estereoscopio;

— — — — —

El, por su parte, no se ha entretenido a ningún acto de rapto, sino que, por el contrario, paga todo cuanto gasto hace, habiendo recomendado a sus tropas que no saque a nadie.

Va perfectamente aprovisionado de armamento y munición, pidiendo muy bien asegurarse de que Dijali-Zerhouni ha tomado todas sus precauciones antes de emprender esta nueva aventura.

Se afirma que dentro del propio Fez tiene partidarios que trabajan por él, como lo demuestra el haber recibido cartas de allí, animándole a avanzar.

El no se muestra muy desconfiado, y por ahora se limita a acampar a 40 kilómetros de Fez.

Se ve, pues, que no tiene plan fijo, y que su expedición, más que otra cosa, es un alarde de fuerza, tal vez para demostrar de nuevo su poderío en el Rif.

Rufián, a esta parte del Imperio donde ya tan largo tiempo ejerció el mando, dice que sus partidarios en el Rif se encargarán de castigar a los que le han sido infieles, y después irán a adoptar las medidas que crea convenientes.

Luis BONPOUX

de una joven duquesa canorrosa, no sólo cobrará por ello, sino que tendrá el honor de que una parte de sí misma sirva de vehículo a los catarrros de una aristócrata.

Y así de otras cosas, de otras muchas cosas difíciles de analizar con la pluma. ¿Qué revolución, señores, en el proletariado! ¿Qué reforma social tan transcendental!

Como ciertos pájaros que adornan los sombreros elegantes, las obreras mineras en vida, muertas para su propia dicha, podrán hacerse desollar materialmente para comodidad, compostura y regalo de señoritas ricas.

Luis BONPOUX

## Hacia Damasco

I  
Van mis versos ardientes y voraces sobre las negras sombras de mis penas, dual árabes que cruzan las arenas galopando en caballos montaraz,

II  
Rufián, a esta parte del Imperio donde ya tan largo tiempo ejerció el mando, dice que sus partidarios en el Rif se encargarán de castigar a los que le han sido infieles, y después irán a adoptar las medidas que crea convenientes.

III  
Otro, sobre el arroz porta un tesoro de perfumes, de gemas y de oro;

y alguno va más pálido que un muerto seguido de esqueléticos mastines, sobre un potro salvaje, cuyas crines avenan las arenas del Desierto.

IV  
Buscando de Damasco las almenas, van al galope, rápidos e inquietos, señalando su paso en las arenas con una infinidad de esqueletos.

Dejaron los famélicos leones de algún corcel sobre la móvil arena,

profundos y sangrientos desfilones que antes que las arenas,

nuevos, con abertura simétrica en los costados y guarnecida con bordados y botones marrón; cuello de zibelina y capuchón de terciopelo del mismo color que ésta pie, guarnecido con una banda de bordado cereza y bordado con un vivo de zibelina.

El segundo modelo, rematado en cuatro grandes puntas con rabos de pacamanera, las de delante más cortas, es de pelo viejo, abierto en el delantero y bordado todo el con una banda de terciopelo negro.

Y algunos quedaron en las arenas y en cruce sobre la mustia alfombra,

muerdos de sed junto a las secas fuentes,

mientras gruñendo las curvadas hienas

desgarran el cadáver de la sombra con la voraz blancura de sus dientes.

III  
Y algunos quedaron en las arenas y en cruce sobre la mustia alfombra,

muerdos de sed junto a las secas fuentes,

mientras gruñendo las curvadas hienas

desgarran el cadáver de la sombra con la voraz blancura de sus dientes.

IV  
Ataviéssan senderos y poblados,

las vestiduras rojas y deshechas,

entre un silbar mortífero de flechas

de envidiosos rencores emboscados.

Proyectando su sombra en las arenas

debajo el sueño de

¿Lo oye el Sr. La Cierva? Los bailes de máscaras creados por el conde de Aranda en 1767, duraban desde las ocho de la noche hasta las cuatro de la madrugada. De donde resulta que un ministro de hace ciento cuarenta y dos años era mucho más liberal y expansivo que el actual ministro de la Gobernación.

Pero volvamos á los bailes creados por el conde de Aranda.

Dice el cronista antes aludido:

Tenían (los bailes) cuatro dictores con bastones, maestros de danzas, dos orquestas y el salón adornado é iluminado con «infinitas» arañas de cera.

Aunque de pago, costando la entrada veinte reales, el orden y decencia eran completos, y sólo se permitía la carreta después de entrar en el edificio. El baile se mezclaba con minués, á los que seguían contradanzas. Dentro del teatro había bebidas y manjares (chocolates, sorbetas, fiambres, asados, pastas); los asientos ó palcos eran comunes para los que sólo querían presenciar el espetáculo. El pueblo se manifestó aficionadísimo á él, y aunque el primer día concursaron poco más de 500 personas en los siguientes pasaron de dos mil, llegando, cuando ya se celebraban en los Caños, á cerca de 3500, lo cual hizo pensar en un local aún mayor.

En el Archivo municipal de Madrid, legajo 1418-1, se lee lo siguiente:

«Libro en que se lleva la cuenta de los bailes de Máscaras en el Coliseo del Príncipe, á cargo de don Juan Filial, tesorero nombrado para la percepción de lo que producen los referidos bailes, con mi intervención, á los que se dieron principio en 20 de Enero de este año 1767. En todos los catálogos bailes que se celebraron este año distribuyeron 28.558 billetes, que produjeron 571.160 reales. En el segundo año, empezando en 26 de Diciembre, ya en los Caños del Peral, se dieron diez y siete bailes; pero si se exceptúan los seis últimos, en que se expendieron más de 15.000 billetes, en los demás la concurrencia fué menor que el año anterior. Fué aún disminuyendo en los sucesivos, hasta el 23 de Febrero de 1773, en que se celebró el último.

### Como se gobierna

*(Continuación)*

Anecdotas

Cuentan que en una ocasión el general Narváez, encargado por doña Isabella II de formar ministerio, fué á visitar al Sr. Posada Herrera, que vivía en una casa de huéspedes de la calle de Alcalá, para ofrecerle una carta. Aceptó el asturiano y trató con el general de quiénes convendría que formara parte del nuevo gabinete. Poco á poco, y á fuerza de bajar nombres, quedaron ambos políticos de acuerdo acerca de los nuevos ministros; pero no daban con personas idóneas para el ministerio de Gracia y Justicia. A cuantos proponía Posada Herrera encontraba peros el general: uno era demasiado viejo, otro tenía el carácter discólo, este habla figurado entre los progresistas, aquél procedía del campo de D. Carlos. Pasaba el tiempo y no se daba con el perfecto ministro. De pronto, D. Ramón preguntó á Posada Herrera:

—¿Quién es ese prójimo que roza en esa habitación del lado hace dos horas por lo menos?

—Un abogado gallego que ha venido á Madrid para defender á un cliente suyo.

—Es joven?

—Unos treinta años.

—Figura en algún partido político?

—No, que yo sepa.

—Es listo?

—Regularmente.

—¿Quiere usted mandar que le despierten y presentérmelo?

—Con mucho gusto; pero ¿qué propuesto lleva mi general?

—Me parece que ya tenemos ministro de Gracia y Justicia.

—¿Qué?

—Que ese señor nos sacará de apuros. ¡El que le despierten!

Quince minutos después el Sr. Posada Herrera presentaba el general Narváez, al abogado gallego y doce horas después, con gran asombro suyo, ese abogado juraba el cargo de ministro de Gracia y Justicia.

Romero Robledo era amigo de sus amigos y se desviaba por servirles, lo cual explica su popularidad entre los hombres de su partido. A uno se le ocurrió ser gobernador civil. Concebible tal deseo y manifestárselo al ministro fué obra de pocas horas. Como el amigo era hombre que había prestado muchos y buenos servicios al ministro el jefe de los húspedes no quiso desairarle, pero como no reunía el pretendiente los requisitos que señala la ley para ocupar el cargo le rogó que escogiera otro empleo.

—No, gobernador ó nada.—Reflexionó unos momentos el Sr. Romero Robledo y después dijo:—Quedará usted complacido.

Dos días después el amigo del ministro marchaba á León ó Salamanca en calidad de gobernador civil. Pero cuando el flamante gobernador tuvo que firmar la primera nómina, allí fué trozo.

El ordenador de pagos declaró que ni podía pagarle ni podía cortarle sin siendo gobernador. Hizo éste la maleta y marchó á Madrid. Faltó tiempo para acordar á quién se iba el ministro de la Gobernación. Dijo que le había engañado como á un chino y que no toleraba más tan pesadas.

—Qué bromita ni qué perro muerto!

replicó el Sr. Romero Robledo; lo que hice es realizar en deseo.

—Esa que no puede ser gobernador.

—Pero lo ha sido usted.

—Si por unos días.

—Tenga paciencia el amigo, y verá como lo soy suyo. Dice la ley que uno de los requisitos indispensables para ser gobernador es haberlo sido. Usted lo ha sido, pues ahora es que puede serlo. Mañana le envío á usted á otra provincia, la cual gobernará usted con perfecto derecho.

Y así finó. Resultó bueno ó malo el gobernador que no podía gobernar? Esto no lo dice la historia. La moralidad es que toda ley puede eludirse cuando al quien que tiene influencia se lo propone.

Era 1905 era Ministro de la Gobernación D. Manuel García Prieto: manda las librerías.

De esa época era Gobernador civil de una provincia don P. A. I. quien cuenta el siguiente hecho que demuestra hasta dónde pueden llegar las corruptelas electorales.

Era yo gobernador de una provincia del Norte de España en época de unas elecciones de diputados á Cortes. El ministro de la Gobernación me telegrafizó diciendo que tenía interés vivísimo en sacar triunfante á su candidato que se presentaba en un distrito donde la oposición contaba con grandes fuerzas. Yo veía segura la derrota del candidato ministerial. Así se lo dije al ministro y me contestó que «ésta costa debía darle el acta á su recomendado. «Haga usted que obtenga el acta; lo demás es cuenta mia». Todos mis esfuerzos para nada sirvieron. El candidato contrario llevaba una mayoría de dos mil y pico de votos. «A grandes males, grandes remedios», pensé. ¿Sabe usted lo que hice? Inventar un puñao que jamás ha figurado en el mapa, en ninguna estadística; dotarlo de tres mil quinientos electores y hacer que todos figuraran como habiendo dado el voto al candidato del ministro.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que un aplauso sincero merece una muestra de gratitud.

Y aquí la consignamos, con reconocimiento, en nombre de las familias de las víctimas.

El Cónsul general ha venido á confirmar, con su personal donativo, que es verdadero y profundo aquel sentimiento que profundo entre nosotros el sacrificio del Beata, tanto más que

# Telegramas

SERVICIO SEPECIAL Y EXCLUSIVO DE LA TARDE

## Las Cortes

CONGRESO

Madr 12 (4 las 2:40)

## Ruegos y preguntas

Bajo la presidencia del Sr. Dato se abrió ayer tarde la sesión del Congreso, aprobándose el acta de la anterior.

Se hacen algunos ruegos y preguntas, entre ellos uno del Sr. Romero.

Este denuncia los abusos que dicen han cometido las Compañías arrendatarias del impuesto de consumos de Madrid.

También se ocupa de la mala gestión administrativa del Ayuntamiento de Pontevedra, y por último del conflicto surgido entre el Alcalde de Huelva y el gobernador de aquella provincia.

Pida el Ministro de la Gobernación si está enterado de estos asuntos, y si se halla dispuesto a amparar a aquel Alcalde de Huelva contra una provisión del gobernador civil.

Le contesta el Sr. Laciárraga diciendo que respecto de la gestión del Ayuntamiento de Pontevedra pedirá más detalles para completar las noticias que del asunto tiene.

En cuanto a la providencia del gobernador dice que se halla ésta pendiente de un recurso, por cuya razón no puede adelantar juicio alguno sobre la cuestión.

La interrupción del Sr. Giner.

—Declaraciones de Cambó

El Sr. Giner de los Ríos reanudó su intervención que comenzó en la sesión anterior.

Explica abundantemente el concepto que le merece la Solidaridad.

Análiza luego las elecciones que recientemente se celebraron en Barcelona, poniendo de manifiesto el gran triunfo electoral que alcanzó el señor Lerroux.

Dice que este fué elegido diputado por el voto de la gran mayoría de ciudadanos de Barcelona, y siendo una elección tan legítima, dice el señor Giner que no puede comprender como haya quien quiere oponerse a la admisión del señor Lerroux.

El señor Giner le desfude.

Al ocuparse del problema catalán, hace un llamamiento a los jefes de las minorías para que expongan su criterio sobre el caso del Sr. Lerroux.

Contesta Maura.

El Sr. Maura contestó al diputado antisolidario recordando que ya puso de manifiesto el pensamiento del gobierno, aconsejando el procedimiento más conveniente para la concesión del indulto.

Solo queda —dice— el Sr. Maura— que el Sr. Lerroux solicite directamente la gracia del indulto, cuya concesión corresponde exclusivamente a la Corona.

El gobierno —terminó diciendo— no puede invadir las atribuciones del Rey.

Habla Cambó.—Como juzga el asunto

Para contestar el requerimiento que le dirige el Sr. Giner intervino en este asunto el jefe de la Solidaridad, Sr. Cambó.

Esta comienza por manifestar que estimaba un deber de delicadeza no discutir la obra del Sr. Lerroux en Barcelona, hasta que este se hallase presente en la Cámara.

Jurando la obra del Sr. Lerroux, dice Cambó que ha de mirarse desde los puntos de vista óbjetos de concepción: la obra de acción y la obra de idea.

Respecto de la obra de pacificación social, el Sr. Lerroux viene a perturbar el movimiento y la evolución de Cataluña.

Ocupándose de los cargos que el señor Giner ha acumulado contra Solidaridad, el Sr. Cambó los refutó坚定地.

Orden del día.—Una enmienda del Sr. Moret.

Se entra en la orden del día, y anadió la discusión del proyecto de Administración local.

El Sr. Moret defendió la enmienda que tiene presentada al artículo 406 del capítulo de las mancomunidades.

Contestó el Sr. Maura, el cual manifestó conforme con el espíritu de la enmienda.

Intervinieron también los señores Carner, Nogués, Cambó y Azcárate, los cuales manifestaron su conformidad con la enmienda del Sr. Moret.

Se aceptan otras enmiendas del señor Alcalá Zamora.

S. llegó en la discusión hasta el artículo 406 suspendiéndose el debate y levantándose seguidamente la sesión.

SEÑADO

Enmiendas desecharadas

Presidió la sesión el general Azcárate, aprobándose seguidamente el acta de la anterior.

Hicieron algunos ruegos y preguntas, entre ellos uno del Sr. Romero.

Este denuncia los abusos que dicen haber cometido las Compañías arrendatarias del impuesto de consumos de Madrid.

También se ocupa de la mala gestión administrativa del Ayuntamiento de Pontevedra, y por último del conflicto surgido entre el Alcalde de Huelva y el gobernador de aquella provincia.

Pida el Ministro de la Gobernación si está enterado de estos asuntos, y si se halla dispuesto a amparar a aquel Alcalde de Huelva contra una provisión del gobernador civil.

Le contesta el Sr. Laciárraga diciendo que respecto de la gestión del Ayuntamiento de Pontevedra pedirá más detalles para completar las noticias que del asunto tiene.

En este debate intervendrán los representantes de las minorías.

Se suspendió este debate, levantándose la sesión seguidamente.

## Noticias

Madrid 12 (4 las 2:40)

El debate del señor Carner

El debate planteado en el Congreso por el señor Carner, proseguirá hoy.

En este debate intervendrán los representantes de las minorías.

La discusión del proyecto avanza.

La discusión del proyecto de Administración local avanza con gran rapidez.

Quedan solamente nueve artículos a discutir, y se trata de que queden aprobados entre hoy y mañana.

Aprobados estos artículos, se discutirán seguidamente los adicionales.

Los liberales en el Senado

El Directorio de la minoría liberal del Senado se ha reunido habiendo redactado gran número de enmiendas.

Las que ya han sido presentadas pasan de cincuenta.

Las redenciones á metálico

Se ha firmado una real orden pro- rrogando hasta fines de mes el plazo para las redenciones del servicio militar á metálico.

El arreglo de las Diócesis—No hay supresión

La comisión encargada de preparar el arreglo de las Diócesis continua haciendo sus trabajos, aunque con gran lentitud.

Parece que no se suprimirá ninguna Diócesis.

El arreglo se limitará á las reducciones de los cabildos, creándose en cambio varios canonicos para compensar lo que se supriman.

El Rey á Portugal.—En la otra ocasión.—Sin honores

Conforme se tenía anunciado, en el correo de anoche salió para Badajoz, donde trasbordará con dirección á Villa Viciosa, el Rey D. Alfonso.

Acudieron á la estación á despedirle el Infante D. Fernando, las Infantas Isabel y María Teresa, los ministros señores Allendeslazer y Marqués de Fierros, el Obispo de Sión, el Ministro de Portugal Conde de Tovar y todas las autoridades.

No se hicieron á D. Alfonso honores militares por viajar de incógnito.

Discurso del Sr. Carner

Voy á hablar para aclaraciones que me han sido dirigidas tanto por el señor Maura como por el señor Moret.

El discurso del señor Moret del último viernes fijó una indicación en lo que afecta á la cuestión catalana en relación con 1905 1906.

Al contestar el señor Maura decía que la situación había mejorado por efecto de la misma Solidaridad: yo no coincido con el señor Maura en estos momentos que señalaba como voluntarios de la situación de Cataluña.

Vemos aquí no con romanticismo sino con programa concreto: derogación de la ley de jurisdicciones y autonomía municipal y provincial.

Del primer punto solo he de decir que nada hemos conseguido, si sigue una amnistía para los condenados por ciertos delitos, pese a haberlo pedido reiteradas veces.

Otro punto es la autonomía municipal; tampoco se ha logrado, aunque el proyecto puesto á debate hoy muestra en relación con la ley vigente, no tanto que pueda representar un cambio completo en el régimen.

¿Qué ha pasado para que haya mejorado sobre este ambiente?

Se viene diciendo que el Sr. Maura se ha entregado á los representantes de Cataluña y que este proyecto era casi cosa nuestra y así se ha formado esta atmósfera alrededor nuestro, y así ha podido crecer y llegar á decir que era el mismo de 1901.

El proyecto que ha traido aquí, precisa que lo digamos, está lleno de consideraciones y de consignar nuestras aspiraciones.

dos se quita producir este servicio extraordinario ventajas á la enseñanza, ni fractionar con la regularidad debida.

(CORREO DE HOY)

FRAGMENTOS PARLAMENTARIOS

Discurso de Giner de los Ríos

Me encuentro solo en el Parlamento aunque no lo estoy en el país, pues el acta que me han concedido los electores de Barcelona representa el sentir de más de media España; aunque aquí no escucharen esas mis palabras, tengo la seguridad de que lo tendría mucho falso.

Vengo representando á Barcelona, la primera ciudad de España sin duda alguna, sin que jamás haya solicitado esta representación.

Fui elegido aunque me opuse á ello, aquí está mi acta, y esto me impone una responsabilidad que no se como sobre mí.

Vengo á sustituir a quel gran patriota que se llamó Salmerón.

Antes de entrar en la pregunta que ha anunciado al señor Maura, he de decir dos palabras con relación á mis compañeros los señores Lerroux y Sol y Ortega.

Si la representación del señor Lerroux, seguirá textos aquí leídos por el señor Cambó, carece estar conforme con las teorías solidarias, no habría porque se le hubiera hecho llamar entre reiterados al señor Lerroux para que entrara en la Solidaridad.

Si ha atacado personalmente al señor Lerroux, no en el terreno de las ideas porque esto es el fin y el cabo sería lógico.

Quedan solamente nueve artículos a discutir, y se trata de que queden aprobados entre hoy y mañana.

Aprobados estos artículos, se discutirán seguidamente los adicionales.

Los liberales en el Senado

El Directorio de la minoría liberal del Senado se ha reunido habiendo redactado gran número de enmiendas.

Las que ya han sido presentadas pasan de cincuenta.

Las redenciones á metálico

Se ha firmado una real orden pro- rrogando hasta fines de mes el plazo para las redenciones del servicio militar á metálico.

El arreglo de las Diócesis—No hay supresión

La comisión encargada de preparar el arreglo de las Diócesis continua haciendo sus trabajos, aunque con gran lentitud.

Parece que no se suprimirá ninguna Diócesis.

El arreglo se limitará á las reducciones de los cabildos, creándose en cambio varios canonicos para compensar lo que se supriman.

El arreglo de las Diócesis—No hay supresión

Conforme se tenía anunciado, en el correo de anoche salió para Badajoz, donde trasbordará con dirección á Villa Viciosa, el Rey D. Alfonso.

Acudieron á la estación á despedirle el Infante D. Fernando, las Infantas Isabel y María Teresa, los ministros señores Allendeslazer y Marqués de Fierros, el Obispo de Sión, el Ministro de Portugal Conde de Tovar y todas las autoridades.

No se hicieron á D. Alfonso honores militares por viajar de incógnito.

Discurso del Sr. Carner

Voy á hablar para aclaraciones que me han sido dirigidas tanto por el señor Maura como por el señor Moret.

El discurso del señor Moret del último viernes fijó una indicación en lo que afecta á la cuestión catalana en relación con 1905 1906.

Al contestar el señor Maura decía que la situación había mejorado por efecto de la misma Solidaridad: yo no coincido con el señor Maura en estos momentos que señalaba como voluntarios de la situación de Cataluña.

Vemos aquí no con romanticismo sino con programa concreto: derogación de la ley de jurisdicciones y autonomía municipal y provincial.

Del primer punto solo he de decir que nada hemos conseguido, si sigue una amnistía para los condenados por ciertos delitos, pese a haberlo pedido reiteradas veces.

Otro punto es la autonomía municipal; tampoco se ha logrado, aunque el proyecto puesto á debate hoy muestra en relación con la ley vigente, no tanto que pueda representar un cambio completo en el régimen.

¿Qué ha pasado para que haya mejorado sobre este ambiente?

Se viene diciendo que el Sr. Maura se ha entregado á los representantes de Cataluña y que este proyecto era casi cosa nuestra y así se ha formado esta atmósfera alrededor nuestro, y así ha podido crecer y llegar á decir que era el mismo de 1901.

El proyecto que ha traido aquí, precisa que lo digamos, está lleno de consideraciones y de consignar nuestras aspiraciones.

La prensa del Director del Instituto, el Claustro acordó en sesión de ayer la suspensión de las Salas de estudio y que se devuelva á los interesados, los derechos de inscripción; en vista de que, por esa o número de matrícula.

Instituto general y técnico de Baleares

A propuesta del Director del Instituto, el Claustro acordó en sesión de ayer la suspensión de las Salas de estudio y que se devuelva á los interesados, los derechos de inscripción; en vista de que, por esa o número de matrícula.

Nosotros entendemos, discrepiando en esto á la opinión de otros, que las horas de reformas las deben plantear los grandes partidos liberales.

Entendemos que la política camina hacia grandes concentraciones que apenas pueden concebir los partidos actuales con fuerza descentralizadora para cada organismo, que no ahoga las iniciativas y energías locales.

Un partido conservador podrá, todo lo más, hacer alguna concesión administrativa, pero no las revoluciones que son precisas.

Por leyes naturales de la política nosotras tendríamos que mirar con simpatía al partido liberal, y hemos visto que su opinión estaba alejada de cualquier modo de pensar.

Rcordaba el señor Moret que intervino en las elecciones de 1901; yo pude afirmar que son exactas las referencias que respecta de ello hizo el señor Moret.

Viendo ya al discurso del jefe del partido liberal, yo no veo en él sólo algunas, sin que jamás haya solicitado esta representación.

Despues de este acto, ¿qué vendrá?

Yo quiero retrotraer mi espíritu á momentos anteriores al en que se pronunció ese discurso, y esto es preciso, porque conociendo el sentido íntimo de la política catalana, deseamos que todos la prestén su concurso.

DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES. — PEDID SIEMPRE

**EMULSION MARFIL AL GUAYACOL**

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESTROFULISMO, RAQUISMOS, CATARROS BRONQUIALES, y TOFOS REBELDES.  
Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento — Engorda y fortalece los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.  
Preparado con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfatos de Cal y Sosa y Guayacol.  
Se vende en todas las Farmacias y Droguerías.  
Departamento Central, Laboratorio Químico Farmacéutico de F. del Río Guerrero, Sucesor de González Marfil. — Málaga.

**Infalible medio de que el capital produzca el interés deseado**  
**COMERCIANTES E INDUSTRIALES**

Ya en el invierno, la época de más movimiento comercial en Palma, conviene que los establecimientos de

**Sedería, Lanería, Muebles,****Zapatería, Almonedas, Labores, Sombrerería, etc.,****Sastrería, Sombrerería, etc.,****Modas,**

se apresten a hacer la propaganda de sus respectivos artículos, abandonando los ineficaces medios que para ello algunos emplean y acudiendo sólo á la Prensa, único procedimiento de seguros y prácticos resultados. No dudar de cuanto queda expuesto y pedir la tarifa de periódicos combinados, á la base de la gran economía, al Centro de Anuncios de Serra, Plaza de Sta. Eulalia, 10.—Palma.

**DOLOR**

REUMA NERVIOSO E INFLAMATORIO

CURACIÓN RADICAL CON EL MILAGROSO

ACEITE DE BOMBAY

Específico universal que suple las aguas termales  
57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, sufriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Horacio Pons, Arrieta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Vida Alins, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Vida de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias del mundo.

Específico universal que suple las aguas termales

57 años de excelentes resultados Recomendado por eminentes médicos

Millares de curaciones!

Cuentas y cuantos personas se hallan postradas en lecho á causa de un dolor reumático, nervioso o inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, suriendo los más agudos dolores. ¿Quién no daría para alejarlos radicalmente? Pues aplicarlos el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estar segurísimo que á las tres ó cuatro fricciones quedarás curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.